

SUSCRICION
 En la capital... 4,50 pias. trimestre
 Fuera de la capital... 5 id. id.
 Ultramar, en oro... 48 id. semestre
 Idem en año en oro... 25 id. id.
 Extranjero... 7,50 id. trimestre
 Todo pago se entiende por adelantado
 Redacción y Administración, calle del Progreso
 núm. 4, 3.º, 4.º

LA LUCHA

ANUNCIOS
 En la primera página... 1 pta. línea...
 En la segunda... 75 céntos...
 En la tercera... 50 céntos...
 En la cuarta... 25 céntos...
 En la quinta... 15 céntos...
 En la sexta... 10 céntos...
 En la séptima... 5 céntos...
 En la octava... 5 céntos...
 En la novena... 5 céntos...
 En la décima... 5 céntos...
 En la undécima... 5 céntos...
 En la duodécima... 5 céntos...
 En la treceava... 5 céntos...
 En la catorceava... 5 céntos...
 En la quinceava... 5 céntos...
 En la dieciséisava... 5 céntos...
 En la dieciséptima... 5 céntos...
 En la dieciochoava... 5 céntos...
 En la diecinueava... 5 céntos...
 En la veinteava... 5 céntos...
 En la veintena... 5 céntos...
 En la veintena y una... 5 céntos...
 En la veintena y dos... 5 céntos...
 En la veintena y tres... 5 céntos...
 En la veintena y cuatro... 5 céntos...
 En la veintena y cinco... 5 céntos...
 En la veintena y seis... 5 céntos...
 En la veintena y siete... 5 céntos...
 En la veintena y ocho... 5 céntos...
 En la veintena y nueve... 5 céntos...
 En la treinta... 5 céntos...
 En la treinta y una... 5 céntos...
 En la treinta y dos... 5 céntos...
 En la treinta y tres... 5 céntos...
 En la treinta y cuatro... 5 céntos...
 En la treinta y cinco... 5 céntos...
 En la treinta y seis... 5 céntos...
 En la treinta y siete... 5 céntos...
 En la treinta y ocho... 5 céntos...
 En la treinta y nueve... 5 céntos...
 En la cuarenta... 5 céntos...
 En la cuarenta y una... 5 céntos...
 En la cuarenta y dos... 5 céntos...
 En la cuarenta y tres... 5 céntos...
 En la cuarenta y cuatro... 5 céntos...
 En la cuarenta y cinco... 5 céntos...
 En la cuarenta y seis... 5 céntos...
 En la cuarenta y siete... 5 céntos...
 En la cuarenta y ocho... 5 céntos...
 En la cuarenta y nueve... 5 céntos...
 En la cincuenta... 5 céntos...
 En la cincuenta y una... 5 céntos...
 En la cincuenta y dos... 5 céntos...
 En la cincuenta y tres... 5 céntos...
 En la cincuenta y cuatro... 5 céntos...
 En la cincuenta y cinco... 5 céntos...
 En la cincuenta y seis... 5 céntos...
 En la cincuenta y siete... 5 céntos...
 En la cincuenta y ocho... 5 céntos...
 En la cincuenta y nueve... 5 céntos...
 En la sesenta... 5 céntos...
 En la sesenta y una... 5 céntos...
 En la sesenta y dos... 5 céntos...
 En la sesenta y tres... 5 céntos...
 En la sesenta y cuatro... 5 céntos...
 En la sesenta y cinco... 5 céntos...
 En la sesenta y seis... 5 céntos...
 En la sesenta y siete... 5 céntos...
 En la sesenta y ocho... 5 céntos...
 En la sesenta y nueve... 5 céntos...
 En la setenta... 5 céntos...
 En la setenta y una... 5 céntos...
 En la setenta y dos... 5 céntos...
 En la setenta y tres... 5 céntos...
 En la setenta y cuatro... 5 céntos...
 En la setenta y cinco... 5 céntos...
 En la setenta y seis... 5 céntos...
 En la setenta y siete... 5 céntos...
 En la setenta y ocho... 5 céntos...
 En la setenta y nueve... 5 céntos...
 En la ochenta... 5 céntos...
 En la ochenta y una... 5 céntos...
 En la ochenta y dos... 5 céntos...
 En la ochenta y tres... 5 céntos...
 En la ochenta y cuatro... 5 céntos...
 En la ochenta y cinco... 5 céntos...
 En la ochenta y seis... 5 céntos...
 En la ochenta y siete... 5 céntos...
 En la ochenta y ocho... 5 céntos...
 En la ochenta y nueve... 5 céntos...
 En la noventa... 5 céntos...
 En la noventa y una... 5 céntos...
 En la noventa y dos... 5 céntos...
 En la noventa y tres... 5 céntos...
 En la noventa y cuatro... 5 céntos...
 En la noventa y cinco... 5 céntos...
 En la noventa y seis... 5 céntos...
 En la noventa y siete... 5 céntos...
 En la noventa y ocho... 5 céntos...
 En la noventa y nueve... 5 céntos...
 En la cien... 5 céntos...

AÑO XXIX

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos

Gerona domingo 5 de febrero de 1899

NUMEROS SUELTOS
25 céntos.

N. 6.681

El señor de las comidas

En la sección de *Jugeteos* de *El Nacional*, encontramos estas líneas:

Lean ustedes, si gustan:
 Ello es que los periodistas de Segovia han obsequiado con un banquete al nuevo gobernador de Segovia y compañero en la prensa señor Soldevilla.

Y en un parte, dando cuenta del acto, se dice:

«El ramo de flores que adornaba la mesa fué enviado á la señora del anfitrión.»

¿Qué les parece á ustedes, queridos anfitriones, digo, queridos lectores?

Erratas motivadas por la rapidez del telégrafo.

Cuando los periodistas de Segovia lean lo del anfitrión, celebrarán la ocurrencia.
 ¡Declarar á Soldevilla anfitrión adoptivo! Así lo hizo con un obispo nuevo el ayuntamiento de cierta capital andaluza.

Le obsequió con un banquete; pero aquello fué, en verdad, declararle anfitrión, porque al mes, tuvo que pagar.

No hemos visto un hombre más aficionado á comer que nuestro exgobernador señor Soldevilla. Cuando fué nombrado para regir esta provincia, los periodistas madrileños le obsequiaron con un banquete, en el que se brindó por la prosperidad del país y la moralidad administrativa.

Aquellos brindis repercutieron en Gerona, en donde estaba todavía fresca la gestión del señor Saucó que fué destituido á instancias del jefe del partido conservador señor conde de Serra.

El anfitrión de entonces vino aquí precedido de fama y fué recibido por todos nosotros como el iris de paz y la sublimidad del compañerismo. Se presentó en el Ayuntamiento, y allí nos dijo que venía á gobernarnos después de haber libado las amarguras del trabajo corporal con que atendía á la manutención de su familia; aquello nos entusiasmó, porque pasar de obrero á periodista y de periodista á gobernador encerraba un mérito extraordinario que honraba al que con tanta franqueza confesaba la modestia de su origen. Lo aplaudimos á rabiar; creímos desde un principio que tal hombre venía á redimirnos y á barrer cuantas pequeñas impurezas encontrara, y en las columnas de la prensa gerundense quemamos incienso y mirra en holocausto al compañero que con la llave de la modestia abría de par en par las puertas de la esperanza.

A los pocos días fué á la Diputación provincial y, con las mismas palabras, los mismos conceptos é idénticos párrafos, repitió aquello de que procedía del trabajo rudo y que, no olvidando su origen, venía dispuesto á hacer por la provincia cuanto fuera necesario para su felicidad, y lo mismo repitió á cuantos quisimos oírlo, siempre declarando que había sido trabajador, que con el rudo trabajo había mantenido á sus pobres padres y que después de laborar en la prensa, venía á ser gobernador sin gobernar, puesto que la provincia era la que debía marcarle la pauta de sus iniciativas.

Tanto repetí siempre lo mismo, que al fin y al cabo nos hizo recordar el cuento de aquel sacerdote que aprendió un sermón y lo encajaba en todos los pulpitos mudando solamente el nombre del santo, y una vez que quiso salirse del molde aprendiendo haciendo el panegirico de San Roque, metió al pobre santo en la cárcel, y por falta de cámbien no pudo hacerlo salir y allí

permanece para los pobres labriegos que el sermón oyeron.

¿Meterá á San Roque en la cárcel este señor Soldevilla? Nos preguntamos más de una vez.

Pronto contestaron los hechos á la pregunta: el país se vió como aquel santo en boca del presbítero; dejó lo del trabajo rudo para sostener á sus padres sin decir nunca en que clase de trabajo tenía el oficio, tomó al país como el predicador á San Roque, y así como este bajó del púlpito sin lograr sacarlo, Soldevilla salió de Gerona dejando á la provincia en el torniquete del desconcierto sufriendo las amarguras de todas las plagas de una mala administración.

No hay refrán que no sea verdadero: «zapatero á tus zapatos», y como el señor Soldevilla dejó sus zapatos para meterse en lo que no entiende y ver de redondear su posición, ha hecho en Gerona cuantas barrabasadas le han venido en majín y le han aconsejado los caciques de quien ha sido alma y máquina inconsciente.

Aquí no le dimos ningún banquete, y sin duda por eso ha tratado á los periodistas poco menos que como madrastra infiel, probando hasta la saciedad que no sabe una mota de administración, que no repara en medios para complacer á los que lo sostienen, y que de periodista tiene tanto como nosotros de arquitectos, según las pruebas que su pluma é ingenio nos ha dado desde las honorables columnas de cierto periódico, único que se salvó de la persecución.

Aquí, no lo duden los periodistas de Segovia; aquí el señor Soldevilla nos salió rana; todo lo malo que puedan imaginarse vivió en su tiempo; agencias de negocios, caciques, vividores, viciosos, malandrines y ganapanes, todos vivieron en completa libertad y todo se desarrolló sin cinturón ni corsé que sirviera de higiénico atavío. Recordando sus mocedades, aún sabe rascar la barba á pelo y á repelo, y en nuestra provincia él y los que lo rodearon han descañonado de lo lindo dejando á la provincia en el lastimoso estado en que se encuentra.

Aquel discurso de marras que enjaretaba aquí en cuanto ocasión tenía, será, de seguro, el mismo que vomitará en Segovia con oportunidad y sin ella; pero luego... vaya, luego verán los segovianos y los que le han dado á comer, que si creen ir per lana saldrán trasquilados, porque quien hizo un cesto hará ciento si le dan mimbres y tiempo, que no lo tendrá, porque esto se acaba y no habrá ocasión para que Soldevilla desarrolle allí sus piramidales planes como los desarrolló aquí en gloria y provecho propio.

Guarden entre algodones á ese gobernador, que parece el señor de las comidas; dénde banquetes, porque mientras coma no se entretendrá en faenas que den al traste con la esperanza de los segovianos.

BUEN MODO DE SEÑALAR

No hay que escatimarle á nuestro colega madrileño *El Nacional*, ni valor en la acometividad, ni franqueza en el lenguaje, ni nebulosidad en la acusación, ni tregua en su valiente campaña en pró de la moralidad y en contra de los que, prevalidos de su influencia y de un apoyo, hacen mangas y capirotes sin temores ni vergüenzas.

Como hemos hecho con otros trabajos del mencionado compañero, vamos hacer ahora, seguros de que el apreciable lector adivinará

en donde está la pastora, como se hacia no ha mucho tiempo en las cajas de fósforos.

CRÓNICA

Del señor Sagasta, jefe del partido liberal, se podrá decir todo: que es indolente, frío, un tanto escéptico, con temporizador hasta el escesc, habilitado, listo como ninguno en lo de conocer al país y á los ciudadanos, experto en conciliar voluntades, en ganar tiempo á la regencia, fiel guardador del pacto de El Pardo, mudo á las preguntas, silencioso cuando le conviene, zurdidor de grupos, atento á la duración de su mando, en una palabra, hombre de Estado á la manera de los que aquí se usan, progresista á la antigua, conecador de las circunstancias, mundólogo.

Pero hay en él dos grandes cualidades, mejor dicho, tres. Es liberal de raza. Es hombre de familia, amatísimo de los suyos. No ha robado, no ha hecho fortuna con la política; no es ladrón, como tantos otros. La historia será benévola con él.

Peró ahora le ha caído una nube en su Ministerio, en su arte de gobernar.

Lucha sin gloria con un ministro de hábito corto, pasivo ante la inmoralidad administrativa, y en los momentos en que el presidente del Consejo tiene más necesidad de ir á las Cortes rodeado de ministros que afronten con él las responsabilidades de lo pasado y le voten la indemnidad los grupos más opuestos de la Cámara, hélo ahí, por un exceso de debilidad incomprensible en un hombre que á su proveccta edad ha dado pruebas de grandes energías, víctima de un ministro, uno solo, que le compromete y agranda á cada instante que pasa, el escándalo del día, de la semana, del mes próximo, sin darse cuenta de que la debilidad con los defensores de malas causas se convierte muy pronto, á los ojos de la opinión, en complicidad con los mismos culpables.

El presidente del Consejo, que con todos sus defectos y triquiñuelas políticas pudiera acabar su vida con intachable reputación, porque desde que era periodista en *La Iberia* hasta ahora no ha hecho sospechar á la opinión de su moralidad, no vé, no sabe ó no quiere ver que tiene en su Ministerio alguien que le pone en grave riesgo de descrédito. No se sabe ó no quiere saber que la responsabilidad ministerial es de todos, y que más grave aún que la traición y deslealtad de los que le dieron por muerto y trabajaron en contra suya cuando estaba postrado en el lecho, es el hábil disimulo con que un compañero que, por razones que él sabrá, protege á los explotadores de tal provincia de España, le incluye en la responsabilidad como para eludir la suya.

Y el presidente del Consejo que tiene fama universal de listo y avisado, se deja llevar de la intriga personal, del que le pondrá en compromiso más grave que aquel de la transferencia famosa.

Haber resistido tres guerras; haber logrado escamotear la crisis á grupos de importancia que pudieron haber hecho mucho daño y no lo han hecho, y llegar á las Cortes con relativa fuerza para exponerse á caer en ellas por cohechos y fraudes ajenos, no es práctico ni digno de persona tan honrada y tan experta en la política como el presidente del Consejo, que se ha encontrado para su mal, dentro de su Gobierno, con quien dispone de su debilidad como quiere.

Afortunadamente, y parodiando al celebre dramaturgo francés, podemos decir que estos niños precoces duran poco...

Pero mientras duran, ponen en mucho peligro la integridad de tantos años de los grandes hombres de Estado.

Este es el trabajo tan corto como sabroso del apreciable compañero, el cual no hemos podido darle á conocer antes, por exceso de materiales.

Junto á esta *Crónica*, publica *El Nacional* á dos columnas, en letra gruesa y haciendo pareja con el mencionado título, un extenso trabajo con el epigrafe *Las Quintas de Murcia*, de manera, que si alguien puede ignorar á quien se refiere la *Crónica*, facil le puede ser sacar el ovillo por el hilo.

Esto nos recuerda un cuento que oímos de chicos y que de tanto como se ha repetido, ha pasado á la categoría de vulgar.

Se encontraron en un camino, un baturro jóven y una moza garrida que llevaba pendiente del brazo izquierdo una mas que regular cesta.

—Chiquia, de á onde vienes? Le preguntó él.

—Pues, miá, de la viña.

—Estas mui guapa mañica, añadió el mozo galante.

—Gracias, replicó ella,—añadiendo; miá chiquio, guapa ó no guapa, si endivinas lo que llevo aquí adentro de la cesta, te doy un racimo.

Así puede decir *El Nacional* al que no conoce al ministro á que alude en la suprainseria *Crónica*.

Y á fé que el racimo ya sabe la provincia de Gerona que es agraz y de cepa filoxerada.

DE TODAS PARTES

La estética de los animales

Desde muy antiguo se ha dicho, y así lo comprueba la leyenda de Orfeo, no ser exacto que el sentimiento de la belleza sea patrimonio exclusivo de la especie humana.

La *Revue britannique* ha analizado últimamente un trabajo int resantísimo de Mr. Cornish, estudiando la estética de los animales en el Jardín Zoológico de Londres, algunos de cuyos hechos vamos á extractar para solaz de nuestros lectores.

Ha estudiado Mr. Cornish sobre los huéspedes del Jardín ya expresado, la influencia de los perfumes. Los resultados obtenidos comprobaron que el de mayor éxito fué el agua de lavanda: los leones, los tigres y leopardos dieron muestra de gran placer cuando se introducían en sus jaulas paquetes de algodón impregnados de dicho odorífico. Esto no debe sorprendernos si recordamos que los pescadores de caña saben por propia experiencia que las sustancias aromáticas constituyen el mejor cebo para la pesca. La esencia de rosa, la de clavel y la de lila son perfumes que han conquistado igualmente gran favor entre los leopardos y sus congéneres.

Ha examinado también Mr. Cornish las impresiones que producen los sonidos musicales sobre los animales, y de su estudio se deduce que á los de mayor volumen, tales como el león, los osos, los lobos y chacales, la música les conturba, regocijando en cambio á los carneros, siendo los monos los que demuestran mayor emoción ante los sonidos del violín; los ecos discordantes de éstos producen accesos de furor entre los animales. El sonido de la flauta es, al parecer, el que han preferido éstos.

Respecto á los peces, Mr. Lamy relata que, al cumplir su viaje á Spitzberg, cuando tocaba el violín, un numeroso auditorio de focas seguía la estela del buque, durante muchas millas.

El comercio interior de Francia

En el último periodo mensual á que se refiere la estadística de Francia, el tráfico de exportación ha tenido allí disminuciones considerables en todas las clases del Arancel, con relación á las cantidades que corresponden al año anterior. El déficit en aquella asciende á 68 847 000 francos. En la importación ha llegado á 24 430 000 francos, de los cuales 15 556 000 son baja en la entrada de primeras materias.

He aquí, en resumen, como se distribu-

yen los resultados entre las diversas clases de mercancías.

Importaciones en millones de francos:

	ONCE MESES	
	1898	1897
Substancias alimenticias.	1.363.369	905.289
Primeras materias..	2.045.444	2.078.629
Artículos fabricados..	592.720	552.766
Totales.	3.971.533	3.536.684
Exportaciones en millones de francos:		
Substancias alimenticias.	591.785	643.257
Primeras materias..	934.072	868.256
Artículos fabricados..	1.562.438	1.624.084
Totales.	2.989.295	3.135.597

En los once primeros meses, como se ve comparando las cifras anteriores, la importación de substancias alimenticias ha tenido un aumento de 458.000.000 de francos, debido principalmente á los cereales. La importación de éstos se ha elevado de 207.439.000 francos (cifra de los once primeros meses de 1897) á 603.403.000 francos (cifra de 1898); la del arroz, de francos 18.829.000 á 34.029.002; la del café, de 95.411.000 á 97.913.000, y la de los vinos de 246.360.000 francos á 277.202.000.

He aquí ahora la procedencia y la cantidad de los vinos importados en Francia en los años que se indican:

	1898	1897	1896
España, hect.	4.415.281	2.738.448	4.714.680
Italia..	11.854	8.459	11.447
Portugal..	2.017	868	166

No se hace mención de los vinos que proceden de las posesiones francesas, ni de los que han sido enviados de otros países muy pocos importadores. Esa cantidad de más de cuatro millones de hectólitros importados en Francia por nuestros vinicultores, tendrá una baja grandísima en el año en que entramos, por el convenio de Francia é Italia. Es seguro que la concurrencia que ha de haber entre nuestros vinos y los italianos, cesará en irremediable perjuicio de nuestra importación en la nación vecina. Lo que no parece puesto fuera de duda, á pesar de lo que afirma *El Economista Francés*, es que no tenga que temer nada la viticultura de la República transpirenaica, que tan protectora se muestra hoy de sus intereses comerciales.

La exportación de substancias alimenticias ofrece en conjunto una baja de francos 51.472.000, á la cual han contribuido los vinos por 11.159.000; los aguardientes y licores, por 3.849.000; los frutos, por 8.086.000 francos; los azúcares no refinados, por 35.406.000; los refinados, por 4.777.000 francos.

Estos déficits han sido compensados algo por el aumento en la exportación de cereales, harinas y legumbres, que han ganado doce millones, cinco millones y medio y uno medio, respectivamente.

FEBRERO

Voz derivada de la palabra latina *februarius*. Es febrero el mes en que la naturaleza, aún atetargada por los rigores del invierno, comienza á mostrar cierta vital actividad, precursora de la esplendente y próxima primavera.

Es, por lo tanto, la época propicia para que el labrador prepare sus campos, con el objeto de que la futura cosecha se verifique en las debidas condiciones. En este mes siembranse algunas legumbres y no pocas hortalizas y verduras. Se podan y labran los olivares, siendo pocos los productos que se recolectan, entre los que pueden citarse el alerce, las piñas de abeto y el pino silvestre.

Las gallinas ya ponen sus huevos; algunas se hacen ciecas. Las reses empiezan á salir de sus apriscos en busca de nuevos pastos...

Los días son de más larga duración. Los rayos solares se dirigen menos oblicuamente hacia la tierra, por lo que los rigores invernales resultan algo temporales, pues sabido es que el casi único foco de producción de la temperatura atmosférica es el calor solar, ya que, según Faurrier, el calor que la tierra proporciona sólo eleva dicha temperatura 35 partes de grado.

En febrero busca la sombra el perro...

Popular adagio que se emplea para denotar que en este mes ya calienta el sol. Sin embargo, todas sus circunstancias meteorológicas continúan siendo las propias del riguroso invierno, con la agravante de la inconstancia y variabilidad de su presentación. No en vano existe la vulgar locución de «febrerillo loco...»

Los vientos que en febrero dominan en nuestra comarca son los de E. SE. y S., todos muy húmedos, y que se llaman en el idioma catalán *levant, valoch y mitjorn*, respectivamente.

Compréndese, en vista de los datos someramente enunciados, que en el segundo mes del año, lo que directamente interesa para procurarse la conservación de la salud, podría sintetizarse con estas pocas palabras: *frio húmedo, calor solar, inconstancia y variabilidad de la temperatura.*

La acción del frio determina congestiones viscerales, especialmente en el pecho, agravación en los individuos catarrosos y mortales catarros pulmonares, ó pulmonías en los viejos y débiles.

Si á esta acción se agrega la de la humedad, se ocasiona el aumento de la desagradable impresión del frio, aumento muy propio para que sobrevengan las patológicas consecuencias del enfriamiento, que son, principalmente, los resfriados con ó sin carácter gripal y los dolores reumáticos. El hombre afecto de reumatismo es singularmente sensible á la humedad; para su desgracia, constituye un perfecto barómetro, que predice con matemática exactitud la aparición de la lluvia ó de la nieve.

La exposición más ó menos directa ó prolongada á la acción del calor solar activa las funciones de la piel, y por ende la producción del sudor, lo que puede ocasionar cortes bruscos de traspiración, productores de graves dolencias. A semejantes resultados puede conducir la otra condición meteorológica asignada al carnavalesco mes: «La inconstancia y variabilidad de la temperatura».

UN CONCEPTO MILITAR DEL EMPERADOR GUILLERMO

En el prólogo de la ley sometida al Reichstag del Imperio alemán pidiendo el aumento progresivo de aquel Ejército, el emperador Guillermo ha autorizado que figure el siguiente párrafo:

«La guerra hispano-americana ha demostrado que la organización defectuosa de un ejército es mas cara que el ejército mas costoso.»

No es posible en menos palabras condensar las causas principales de nuestros desastres coloniales. Verdad es que parten de labios tan autorizados, que merecen el respeto profundo de todos los centros militares.

Hoy, que tenemos sobre el tapete la reorganización de nuestro Ejército y Marina, no debe perderse el eco de tan elocuente frase, y hay que atemperarse á su sentido, para venir á una organización conveniente.

Si podemos tener un buen Ejército con organización sin defectos, creemos se resolverá una verdadera aspiración nacional. Pero si los sacrificios que se exijan á todos han de llegar á los elementos armados, seremos siempre partidarios de un regular Ejército, con todos los elementos para tiempo de guerra y la debida preparación en tiempo de paz.

En el mismo Mensaje imperial hallamos el castigo que merecen los que impican una buena organización.

«No puede haber perdón para las faltas en el Ejército. Ni el error ni el descuido pueden perdonarse, porque el Ejército es la Patria organizada, y sus deficiencias perjudican á todos.»

Ambos párrafos, que hemos subrayado, deberían inscribirse en gran relieve en el Ministerio de la Guerra, y en cuantos centros se ocupan de nuestra organización militar.

Comercio exterior de 1898

Durante el año recién transcurrido, la actividad comercial ha decaído considerablemente.

En importaciones el descenso es de 88.271.236 pesetas, y en exportaciones de 128.798.568.

Pero á pesar de la mayor depresión en lo exportado, resulta un saldo muy notable de exceso sobre lo importado:

	Posetas
Importaciones.	595.925.751
Exportaciones.	859.747.055

Exceso de exportación. 263.821.304

No es de extrañar, por lo tanto, que en los cambios se advierta tendencia á la baja.

Las bajas de importación afectan á todas las clases.

La recaudación de aduanas ha dado pesetas 24.382.903 menos de lo calculado en presupuesto, compensados en su mitad por los impuestos especiales que se cobran en las aduanas, cuyo producto ha sido de 12.685.329 pesetas.

AUMENTOS DE SUELDOS EN EL EJÉRCITO RUSO

En el Imperio ruso se ha dispuesto el aumento de sueldos en las diversas categorías militares, alguna de las que apenas podía atender á los gastos crecientes de la vida moderna.

De 38 á 61 por 100 beneficiarán los subalternos; 22 los capitanes; 26 los tenientes coronales, comandantes de batallón; cinco los jefes de regimientos; 13 de brigada; 14 de división, y 11 de cuerpo de ejército.

Se han tenido en cuenta los sueldos y gratificaciones que todos disfrutan, para que el aumento sea equitativo.

Conflicto con los Estados-Unidos

NOTICIAS DEL 4

El general Miles

Telegrafian de Washington que el general Miles comparecerá ante un consejo de guerra, para explicar sus aseveraciones respecto de los abusos cometidos en la administración del Ejército.

El tratado de paz

Comunican de Washington que Mac-Kinley tiene la seguridad de que el Senado aprobará el tratado de paz antes del 15 del corriente, no obstante lo que afirma en contrario la prensa de los Estados-Unidos.

Mister Kilmann

Un despacho de Washington, dice que el senador Kilmann ha apoyado una proposición defiriendo á los deseos de los tagalos y reconociendo por tanto la independencia de Filipinas.

Su discurso ha producido mucha impresión en la Cámara, obligando á la Comisión de Negocios extranjeros á que estudie cuestiones secundarias que han venido á retrasar mucho la aprobación definitiva del tratado.

Termina el despacho diciendo que mister Kilmann está de acuerdo con Aguinaldo, de quien recibe cartas muy á menudo.

Aclaración

En vista del mal efecto causado entre los insurrectos de Cuba la oferta de los 15 millones de dollars que les ha hecho el Gobierno americano para licenciar las tropas, el ministro de la Guerra se ha apresurado á hacer saber á Máximo Gómez, que esos 15 millones no son como pago de sueldos á los rebeldes, sino como socorro, ó en otros términos más claros, como compra y para que se avengan á dejar las armas, debiendo recibir más adelante los sueldos íntegros que les correspondan.

Cocina de La Lucha

POR LEON LOTY.

ALMUERZO

Huevos con lomo de cerdo.—Bacalao á la lionesa.—Patatas á la murciana.—Postres.

COMIDA

Sopa de arroz.—Atún á la italiana.—Conejo con setas.—Gachas manchegas.—Potres.

Patatas á la murciana.—Cortadas en trozos pequeños se cuecen en agua sazónada. Luego que hayan hervido, se escurren y se saltean en aceite, con perejil, ajo y pimentón.

Se dejan tostar un poco las patatas, pero sin dejarlas mucho tiempo al fuego y sin que el pimentón se ennegrezca.

Atún frito á la italiana.—Se corta en filetes del grueso de un centímetro. Pasados por una salsa italiana, preparada de antemano con manteca, sal, pimienta y dos claras de huevo hechas espuma, se frien en manteca muy caliente.

(Prohibida la reproducción.)

NOTICIAS

El movimiento del Clero en esta Diócesis durante el pasado mes de enero, ha sido el siguiente:

Rdo. D. José Riera y Doy, nombrado coadjutor de Vidreras; Rdo. D. Pedro Xifra y Ros, coadjutor de Vidreras, trasladado con igual cargo á Calella; Rdo. don Eduardo Puntonet y Serra, coadjutor de Calella, al Mercadal de Gerona; Rdo. licenciado don Arturo Costa y Suriñach, coadjutor del Mercadal, catedrático de latín del Seminario mayor; Rdo. D. Agustín Montaña y Barceló, coadjutor de San Félix de Gerona, capelán del Hospital-Durán de Castell ó de Ampurias; rebenenado D. Joaquín Bonet y Batlle, coadjutor de Pals; Rdo. Alejandro Cutrines y Lois, coadjutor de Pals, á Tordera; Rdo. D. Miguel Tubau y Colls, coadjutor de Tordera, preceptor de latín de Olot; Rdo. D. Eduardo Colom y Vila, ecónomo de La Jonquera, á Santa Maria de Camós; Rdo. D. Fernando Jordá y Serrat, regente de Calonge, promovido á ecónomo de la misma parroquia.

—La música del Regimiento de Guipúzcoa ejecutará hoy, de 12 á 1 de la mañana, en el paseo de la Rambla, las piezas siguientes:

- 1.ª Paso doble.
- 2.ª Mazúrka «Magdalena».
- 3.ª Fantasia de «Los mosqueteros grises».
- 4.ª Gaveta «Stefanía».
- 5.ª Paso doble.

—El Ministerio de la Guerra ha pedido noticia de los locales que se necesitarán edificar ó ampliar para que en los parques de Artillería de Barcelona y de esta ciudad almacenen en debidas condiciones el armamento, municiones y correajes de los cuerpos de Infantería; el armamento, equipo y monturas de los de Caballería, el material y atalaje perteneciente á los regimientos montados y de montaña y tren de sitio; las columnas de municiones de Infantería y Artillería; el material y municiones pertenecientes á los parques móviles; considerando todos los cuerpos el pliego de guerra y teniendo en cuenta que la dotación de cartuchos existentes en los parques deberá ser de 350 por fusil y 150 por carabina.

—El Ayuntamiento aprobó en su última sesión el pliego de condiciones para el arriendo del Teatro á una compañía de zarzuela ó declamación, durante la próxima temporada de Pascua de Pentecostés.

La temporada dará comienzo el día 2 de abril y terminará en 21 de mayo.

El concurso tendrá lugar el día 20 del actual.

—Ha tomado posesión de su cargo, la maestra pública de Vilavenut (Fontcuberta) doña Maria Viá.

—Por cazar con burón han sido denunciados los vecinos de Pa au Sabardera José Sola, Pedro Suler y Juan Malet.

—La Guardia civil ha detenido en Figueras á la joven Flora Clos, de Castelló de Ampurias, sirvienta, por sospechas de que sea autora de la estafa de un pañuelo de crespon.

—Se ha posesionado de su cargo el visitador de la Aduana de Portbou don Francisco Gomez.

—Se ha creado en cada provincia una plaza de inspector veterinario y otra de sub-inspector, á las órdenes de los gobernadores civiles, con objeto de evitar la propagación de enfermedades contagiosas por el consumo de carnes en mal estado, para cuyo fin la inspección de los ganados deberá ejercerse constantemente.

—Ayer se encontraba en esta ciudad el vicepresidente de la Diputación provincial don José Sastreger.

—Dabiendo procederse á la rectificación de las listas de los jurados, están expuestas al público en el Juzgado municipal, por término de 15 días, las correspondientes á esta ciudad.

—El mercado de ayer se vió muy animado, siendo de importancia las transacciones que se llevaron á cabo.

—Para el próximo domingo de Carnaval, la sección lírica dramática del «Círculo Obrero» está preparando una divertida función para la tarde de dicho día.

—El señor delegado de Hacienda de esta provincia, en tanto B. L. M. nos ruega llamemos la atención de los contribuyentes, á fin de que no se dejen sorprender, si la persona que gire la visita no está competentemente autorizada por la Delegación de Hacienda.

—El vigilante segundo de la Cárcel correccional de esta ciudad don Manuel Lli-gaña, ha tomado posesión de su destino.

—Aunque en concreto no hay nada decidido, es muy probable que en los próximos días de carnaval recorra las calles de la ciudad, sociedades y establecimientos públicos una comparsa, que de fijo llamaría extraordinariamente la atención, la cual cuanto recaudase serviría para socorrer á los pobres.

—La Audiencia provincial tiene señalados para la próxima semana, los siguientes juicios:

Día 8.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de instrucción de Figueras sobre hurto, contra Margarita Caritg Guillautó.

Defensores: abogado, don José Baylina. Procurador, don Narciso Negro. Ponente, señor Sangranís.

Día 9.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de instrucción de esta ciudad, sobre estafa, contra T. P. S.

Acusadores: abogado, don Manuel Catalá. Procurador, don Narciso Negro.

Defensores: abogado, don Joaquín Franquesa. Procurador, don Rafael Ceromipas. Ponente, el señor presidente.

—Parece que la Policía detuvo ayer tarde en la estación del ferro-carril de Francia á un *aprovechado* sujeto, vecino de Barcelona.

—Dice un periódico de Castellón que se han presentado en la Caja de la Sucursal

del Banco de España algunos billetes falsos de 100 y 50 pesetas, que han sido tallados.

Los billetes falsos distingúense de los legítimos á primera vista en lo borroso del estampado, y principalmente en el tejido del lado izquierdo. Mirados al trasluz, el número 50 de los billetes verdes aparece con mucha sombra.

En los de 100 pesetas, busto de Jovellanos, la falsificación es más burda que la de los de 50.

—Mañana publicará el «Boletín Oficial» la convocatoria de la Diputación provincial para el día 15 del corriente, á las seis de la tarde.

—Hoy se despide de nuestro público la aplaudida compañía del notable actor señor Bolumar.

Es de esperar que tanto en la función de la tarde como en la noche se verá el coliseo lleno de bote en bote.

Todos los artistas nos consta están muy agradecidos de los gerundenses.

Como hemos dicho, la mencionada compañía pasa á San Feliu de Guixols, en cuya villa actuará durante la próxima Cuaresma.

Les deseamos muy buen negocio y una brillante campaña artística.

—La madrugada de antes de ayer, la Guardia civil del puesto de Santa Coloma de Farnés oyó una detonación cerca de la casa de campo llamada «Massaneda». Seguidamente dirijéronse á dicho punto con objeto de averiguar lo que ocurría, y por el camino encontraron á varios individuos del Somatén que conducían á un sujeto llamado José Buxeda Figa, de 23 años, soltero, de Massanet de Cabrenys, el cual, según parece, penetró en la casa de referencia, rompiendo y escalando una ventana con objeto de robar, lo que no efectuó, según se supone, gracias á la rápida intervención de los citados individuos.

—Leemos en *El Puerto* de San Feliu de Guixols:

«Una mujer que habita en la calle de Sto. Domingo, al penetrar en sus habitaciones á eso de las seis de la tarde del martes, fué sorprendida por un ruido extraño que partía del interior de la casa; alarmada la buena mujer, encendió una luz, pudiendo observar que había sido des-cerrado uno de los armarios.

»Los cacos, á lo que parece, apelaron á la fuga al darse cuenta de que alguien penetraba en la casa de referencia. Se añade á cuanto antecede, que los vecinos, haciendo su composición de lugar, suponen que el móvil de tal intenciona se debe á la circunstancia de haber manifestado varias veces la dueña de la casa que, en ella, trataba de construir un pozo, lo cual haría creer á los amigos de lo ajeno, que sería fácil dar con el dinero destinado á tal objeto.

»Esto es todo lo que nosotros hemos podido sacar en limpio de cuanto se dice por ahí, sin que, como dejamos apuntado, nos sea dable garantizar en lo más mínimo la autenticidad de tales especies.

»De todos modos, estamos convencidos de que las autoridades procurarán poner en claro el asunto y obrar en consecuencia.»

—Los funcionarios de esta Audiencia provincial verificaron ayer mañana la visita semanal de cárceles.

—Parte semanal de precios y productos agrícolas en esta ciudad:

Trigo, de 25'00 á 22'50 pesetas hectólitro.—Cebada, de 12'75 á 12'50.—Centeno, de 22'00 á 20'00.—Avena, de 12'00 á 11'87.—Maíz, de 16'25 á 15'75.—Judías de 35'00 á 26'00.—Habas, de 18'50 á 18'00.—Garbanzos, de 45'00 á 37'50.—Arroz, de 67'00 á 48'00 quintal métrico.—Paja, de 8'00 á 7'00.—Heno, de 12'00 á 11'00.—Patatas, de 18'00 á 17'50.—Vino, de 32'00 á 28'00 pesetas hectólitro.—Aceite, de 100'00 á 95'00.—Manteca, de 2'25 á 2'00 pesetas kilogramo.—Ganado vacuno, de 400'00 á 300'00 pesetas cada cabeza.—Bovino de 500'00 á 400'00.

REUMA.—No hay uno que se resista á las fricciones del **Bálsamo antireumático de Orive.** Es el mejor calmante que usan los médicos para curar á sus clientes del dolor reumático y neurálgico. Farma-

cias de crédito. Depósito en Barcelona: V. Ferrer y C.ª En Gerona: En todas las farmacias y perfumerías 3.—R.

Las **GOTAS CONCENTRADAS** de **HIERRO BRAVAIS** son el remedio más eficaz Contra la **ANEMIA**, los **COLORES PÁLIDOS**, etc.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY
Santa Agueda v. y los 26 martires del Japón.
CUARENTA HORAS
Están en la iglesia del Mercadal

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6, bajos

Teatro Principal

TARDE

Funciones para hoy 5 de febrero de 1899
1.º Se pondrá en escena la zarzuela en un acto,

AGUA AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE

2.º La aplaudida zarzuela en un acto,

EL PLATO DEL DIA

3.º La aplaudida zarzuela en un acto,

LA SOBRINA DEL SACRISTAN

A las cuatro en punto.

NOCHE

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

1.º Se pondrá en escena la zarzuela en un acto,

La sobrina del sacristan

2.º La tan aplaudida zarzuela en un acto,

La verbena de San Pedro

3.º La aplaudida zarzuela en un acto,

LOS DINEROS DEL SACRISTAN

4.º Representación de la zarzuela en un acto,

EL MANTON DE MANILA

A las 8 y media.

Entrada puerta principal, 0'75 cénts.

paraíso 0'50.

CARAMELOS PECTORALES

DEL MÉDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, Tos del Dengue, Sarampión y Ferina, etc. Limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva. No contiene medicamento peligroso.

DEPÓSITO en Gerona, Dr. Garriga. Plateria, 29.

Precio de la caja, 6 reales

midad, de aquel cambio de afectos recíprocos, resultaría en un momento fatal el abandono de sí misma; pero no se inquietaba ante esta idea, pues plenamente confiada en el porvenir, esperaba en ese gran desconocido, olvidándolo todo, su padre, Rusia, el pasado, para vivir en una especie de alucinamiento incosciente, que se había apoderado de todo su sér.

En esta disposición de espíritu se hallaba la joven cuando Pedro Olsdorf le anunció su próximo regreso á San Petersburgo, lo que significaba para ella la vuelta forzada á la vida de otro tiempo, bajo la vigilancia de la familia y acaso lejos del príncipe, á quien no podría ver ya cada día, á cada momento como entonces. Al oír esta noticia la desgraciada creyó haber llegado al borde de un abismo; embargóla el vértigo del vacío, de lo insondable; sobre su rostro se extendió mortal palidez, y hubiera caído al suelo como una masa inerte si Pedro no se hubiere apresurado á sostenerla. Los besos del príncipe, que estaba profundamente emocionado, no tardaron en reanimar á la pobre joven: sus labios le dijeron tan dulces palabras que la tranquilizaron bien pronto, gracias á la completa confianza que tenía en él.

A la hora fijada por su señor, Vera estaba dispuesta para partir, habiendo ambos convenido en que á las siete de la mañana la joven, con Ivan, se dirigiría al tren del Ner-te, donde tenía el príncipe reservados dos departamentos, y que más tarde iría á reunirse con ellos Pedro Olsdorf.

Mientras éste preparaba así su viaje, Lisa Barineff adoptaba también todas las disposiciones necesarias para apresurar su casamiento con Pablo, pues no ignoraba que la ley rusa le permitía volver á casarse al día siguiente de su divorcio si así le convenía. Al mismo tiempo, siendo conocedora de las malas disposiciones con que la familia Meyri miraba su futura boda procuraba no separarse de su amante, no tan sólo

mente estas las ideas que se agitaban en la mente de la cuñada del artista, no pudo aquella menos que ruborizarse al ver que su marido había adivinado lo que pensaba, no insistiendo ya más en el asunto hasta que entró en su casa la madre de Frantz, á quien se apresuró á contar lo que pasaba. Esta, que sentía por su hijo más pequeño verdadera adoración y que era también algo egoísta, estuvo inmediatamente de acuerdo con su nuera: no era preciso, decían, que Pablo se casase.

Entre tanto la información á que procedía el Santo Sínodo seguía su curso. El príncipe seguía viviendo en París con Vera, á quien amaba profundamente sin decirselo aún y la princesa, más enamorada que nunca, procuraba tener á su lado el mayor tiempo posible á su amante, quien no había podido dejar de darle á comprender la hostilidad que su casamiento encontraría entre su familia.



servicios de la compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Persico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina, Japón y Australia. Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea los días 26 marzo, 23 abril, 21 mayo, 18 junio, 16 julio, 13 agosto, 10 septiembre, 8 octubre, 5 noviembre y 3 diciembre de 1898, de Manila cada cuatro sábados, ó sean los días 12 de marzo, 9 abril, 7 mayo, 4 junio, 2 y 30 julio, y agosto, 24 septiembre, 22 octubre, 19 noviembre y 17 diciembre de 1898.

Línea de Buenos Aires.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en San a Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Línea de Fernando Póo.—Cuatro viajes al año para Fernando Póo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín del Piélagos», sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar los lunes, miércoles y viernes, retornando de Cádiz los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros a quien sea la Compañía de a ojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encargará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica» Puerta del Sol, 13.—Santander; Sres. Hijos de Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guar, da.—Vigo: D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y C.^a Málaga; D. Antonio Duarte.

Para más informes, dirigirse a D. JUAN BOXA, Representante en esta Capital, Barcelona, 15, frente la Plaza del Carril.

EL PUBLICO OBLIGA

TOS—Pastillas Moncanut—TOS

Verdaderamente el público, nos ha obligado al anuncio de las Pastillas Moncanut, después de doce años de éxito extraordinario, con que venimos preparándolas. Para bien pueden los enfermos atacados de TOS las damos a conocer seguros de que han de bendecir sus maravillosos efectos. Basta una sola caja para la completa curación de toda clase de TOS por fuerte y pertinaz que sea.

Caja 1'25 pesetas. Pídanse en todas las farmacias.

Se mandan por correo incluyendo 1'50 pesetas en sellos. Farmacia Moncanut.—Figueras.

ACRIDUD DE LA SANGRE

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

CÉLEBRE PURGATIVO VEGETAL
Prescrito por los Médicos en los casos de
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Vicios de la Sangre, Herpes, Acne.

EL MISMO AL YODURO DE POTASIO
TRATAMIENTO Complementario del ASMA.
Soberano en
Gota, Reumatismos, Angina de pecho, Escrófula, Tuberculosis.

102, Rue Richelieu, Paris y en todas Farmacias del extranjero.

PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS BICARBONATO DE SOSA

QUIMICAMENTE PURO

E TORRES MUÑOZ.—San Marcos, 11, MADRID

ESTOMACAL Y ANTIRREUMÁTICO

Se vende en cajas á 0,50 y 1 peseta.

LATAS QUE RESULTAN MAS ECONÓMICAS Á 5 PESETAS

también vendemos este producto en pastillas comprimidas á 0,50 pts. enja

Las Personas que conocen las

PILDORAS DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

EMULSION NADAL de aceite puro de hígado de bacalaco con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y de sosa

Es la mejor

Cura la tos, catarrs, bronquitis, la tisis, las escrófulas, el raquitismo y la debilidad. Es el alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda el crecimiento de los huesos y salida de los dientes; crema, fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado y digerido y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre; circunstancias que no tienen las otras. —De venta en Barcelona: Dr. Andrau, L. Gaza, S. B. Bufill y C.^a, Hijos de J. Vidal y Ribas, J. Uriach y C.^a, y V. Ferrer y C.^a—En Madrid: M. Garcia.—En Tarragona: M. Nadal.—En Gerona: Dr. Viva^s, Cort-Real, n.º 17 y principales farmacias.

ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en este periódico y en su imprenta, de todas clases lo cuanto lujo se desée, a precios equitativos al alcance de toda familia, para y, cual contamos con el material necesario.

Las familias que acudan á este Establecimiento en demanda de esta clase de impresiones, tendrán derecho á que en la 4.^a plana del periódico se les publiquen anuncio del importe de CINCO PESETAS.

ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.



XII

El divorcio.

Como quiera que el dinero es en Rusia, como en todas partes, un poderoso auxiliar, y el príncipe no había escaseado nada, las tramitaciones se llevaron con increíble presteza, pues en menos de un mes el Santo Sínodo tuvo terminada su información, remitiendo al príncipe la sentencia, en que se pronunciaba el divorcio en favor de su esposa y se le condenaba á dos meses de reclusión eclesiástica en un convento de Moscou, concediéndosele en el mismo fallo la custodia de sus hijos.

Como sabemos ya, según la legislación rusa sobre la materia, el celibato es la consecuencia del divorcio para el cónyuge declarado culpable. Pedro Olsdorf, por consiguiente, no podia volver á casarse sino despues de haber obtenido la autorización del Tzar, y debia salir inmediatamente para San Petersburgo con objeto de firmar su conformidad con lo acordado por el Santo Sínodo.

Aquella misma noche comunicó á Vera que estaba libre, lo que la hizo sonreír de una manera inefable; pero la sonrisa

desapareció, transformándose en cruel dolor cuando le dijo al mismo tiempo que iban á volver á Rusia. Allí, pensaba seguramente la joven, lo mismo en San Petersburgo que en Pampeln, ya no viviría al lado de Pedro, quien entonces estaba siempre para atenderla, por más que la ternura que le manifestaba estuviese acompañada siempre del más irreprochable respeto.

Aquel hombre joven, sano, lleno de un vigor como jamás lo había sentido, había tenido el valor suficiente para no abusar se aquella tierna niña, que lo esperaba mas que el momento de rendirse. Despues de haber convenido para lograr su objeto en pasar por adúltero ante la ley, no queria serlo en realidad, no solo porque su dignidad le ordenaba sacrificarse hasta el fin, sin recompensa ni compensación, sino por satisfacer á su propia conciencia.

La lucha había sido para él dolorosa y terrible. Muchas veces, al atravesar la habitación de Vera para entrar en la suya, había evitado mirarla para que no pudiera adivinar por sus ojos los sentimientos que le dominaban, y otras muchas le había dado las buenas noches con un gesto para que el temblor de su voz no revelase lo que pasaba en su interior. ¡Cuántas veces á las altas horas de la noche se había acercado silenciosamente á la puerta de la habitación de la joven, para embriagarse con su aliento y sus suspiros y para aspirar con delicia los tibios efluvios que se despedían del gabinete de la hermosa dormida! A pesar de todo, había logrado resistir, de lo que se sentía verdaderamente orgulloso.

Para Vera la lucha había sido menos penosa, pues preservada por su ignorancia y su castidad de las violentas morderas de la pasión; su amor hacía Pedro, desde el momento que supo que era amada, no era más que un dulce y largo ensueño lleno de éxtasis encantadores y de voluptuosidades. No cabe dudar que presentía que de aquella inti-